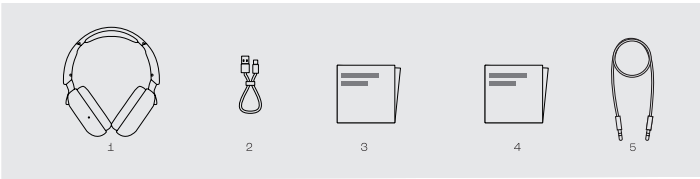


K2

Owner's Manual

studio



EN Included in the box:

1. K2
2. Charging cable
3. Warnings folder
4. Owners Manual
5. 3.5 mm Cable

FR Inclus dans la boîte :

1. K2
2. Câble de charge
3. Avertissement et précautions
4. Manuel du propriétaire
5. Câble de 3,5 mm

ES Se incluye en la caja:

1. K2
2. Cable de carga
3. Advertencias y precauciones
4. Manual del usuario
5. Cable de 3,5 mm

SI Priloženo pakiranju:

1. K2
2. Polnilni kabel
3. Opozorila in previdnostni napotki
4. Uporabniški priročnik
5. Kabel 3,5 mm

SK Súčasťou balenia:

1. K2
2. Nabijací kábel
3. Priečinok s upozoreniami
4. Návod na obsluhu
5. 3,5 mm kábel

SV Inkluderat i förpackningen:

1. K2
2. Laddningskabel
3. Varningar
4. Manual
5. 3,5 mm kabel

CHS 包装盒内容:

1. K2 扬声器
2. USB-C数据线
3. 注意事项
4. 用户手册
5. 3.5毫米电缆

CHT 包裝盒內容:

1. K2 揚聲器
2. USB-C數據線
3. 注意事項
4. 用戶手冊
5. 3.5毫米電纜

CZ Obsah balení:

1. K2
2. Nabíjecí kabel
3. Bezpečnostní upozornění a pokyny
4. Návod k obsluze
5. Kabel 3,5 mm

HR Uključeno u kutiju:

1. K2
2. Kabel za punjenje
3. Mapa upozorenja
4. Priručnik za vlasnike
5. 3,5 mm kabel

AR المدرجة في المربع:

1. K2. كابل الشحن
2. مجلد التحذيرات
3. دليل المالك
4. كابل 3,5 ملم

JP 箱の中身:

1. K2本体および充電ケース
2. USB Type-Cケーブル
3. 製品取扱上のご注意
4. 取扱説明書
5. 3.5 mmケーブル

KR 구성품:

1. K2 본체
2. USB Type-C 케이블
3. 제품 취급시 주의사항
4. 사용설명서
5. 3.5 mm 케이블

DE Im Lieferumfang enthalten:

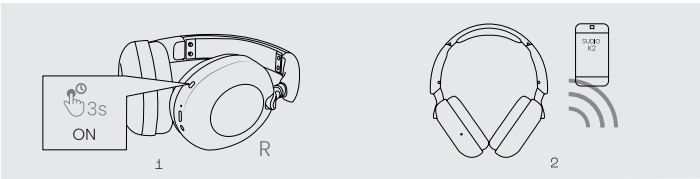
1. K2
2. Ladekabel
3. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
4. Benutzerhandbuch
5. 3,5-mm-Kabel

HU A doboz tartalma:

1. K2
2. Töltőkábel
3. Figyelmeztetés és óvintézkedések
4. Tulajdonosi kézikönyv
5. 3,5 mm-es kábel

RU В комплект входит:

1. K2
2. Зарядный кабель
3. Предупреждения
4. Руководство по эксплуатации
5. Кабель 3,5 мм



EN Pairing to a device:

1. Turn on K2 by holding the button for 3 seconds
2. Connect to device

CHS 与设备配对:

1. 按住按钮3秒打开K2
2. 连接设备

CHT 與設備配對:

1. 按住按鈕3秒打開K2
2. 連接設備

FR Couplage à un appareil :

1. Allumez le K2 en maintenant le bouton enfoncé pendant 3 secondes
2. Connectez-vous à l'appareil

ES Emparejamiento con un dispositivo:

1. Encienda K2 manteniendo presionado el botón durante 3 segundos
2. Conéctese al dispositivo

SI Seznanjanje z napravo:

1. Vklopite K2 tako, da držite gumb 3 sekundi
2. Povežite se z napravo

SK Spároveňanie so zariadením:

1. Zapnite K2 podržaním tlačidla na 3 sekundy
2. Pripojte sa k zariadeniu

SV Koppla till enhet:

1. Slå på K2 genom att hålla ned knappen i 3 sekunder
2. Anslut till enheten

JP ワイヤレス機器と接続する:

1. ボタンを 3 秒間押し続けて、K2 をオンにします。
2. デバイスに接続します

KR 장치에 페어링:

1. 버튼을 3초 동안 눌러 K2를 켭니다.
2. 장치에 연결

DE Kopplung mit dem Gerät:

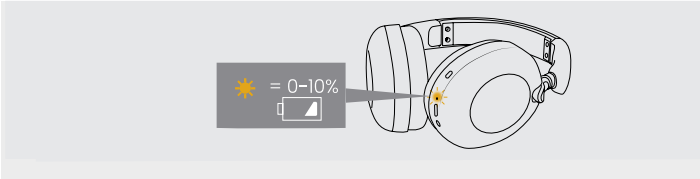
1. Schalten Sie K2 ein, indem Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten
2. Mit dem Gerät verbinden

HU Párosítás egy eszközzel:

1. Kapcsolja be a K2-t úgy, hogy 3 másodpercig lenyomva tartja a gombot
2. Csatlakozás a készülékhez

RU Сопряжение с устройством:

1. Включите K2, удерживая кнопку в течение 3 секунд.
2. Подключитесь к устройству



EN Low battery:

LED blinks amber when battery is low (0-10%)

CHT 低電量:

電池電量低 (0-10%) 時 LED 呈琥珀色閃爍

CHS 低电量:

电池电量低 (0-10%) 时 LED 呈琥珀色闪烁

FR Batterie faible:

La LED clignote en orange lorsque la batterie est faible (0-10 %)

ES Bateria baja:

El LED parpadea en ámbar cuando la batería está baja (0-10%)

SK Slabá batéria:

LED bliká na oranžovo, keď je batéria takmer vybitá (0-10 %)

SI Nizka baterija:

LED utripa na oranžno, ko je baterija skoraj prazna (0-10 %)

SV Låg batterinivå:

LED blinkar gult när batterinivån är låg (0-10 %)

JP バッテリー残量低下:

バッテリー残量が少ない場合 (0 ~ 10%)、LED がオレンジ色に点滅します。

KR 배터리 부족:

배터리가 부족하면 (0~10%) LED가 주황색으로 깜박입니다.

CZ Slabá baterie:

LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-10%)

HR Slaba baterija:

Kad je baterija niska (0-10%), LED trepće narančasta.

AR إشارة البطارية:

يوميض مؤشر LED باللون الكهيماني عندما تكون البطارية منخفضة (0-10%)

HU Alacsony akkumulátor:

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony (0-10%), a LED narancssárgán villog.

RU Низкий заряд батареи:

При низком уровне заряда батареи (0-10%) светодиод мигает оранжевым.

EN Charging:

Charge with USB-C. Amber light = charging. White light = fully charged.

CHS 充电:

使用 USB-C 充电。琥珀色灯 = 正在充电。白光=充满电。

CHT 充電:

使用 USB-C 充電。琥珀色燈 = 正在充電。白燈=充滿電。

FR Mise en charge:

Chargez avec USB-C. Lumière orange = chargement. Lumière blanche = complètement chargée.

ES Cargando:

Cargue con USB-C. Luz ámbar = cargando. Luz blanca = completamente cargada.

SK Nabíjanie:

Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové svetlo = nabíjanie. Biele svetlo = plne nabité.

SI Polnjenje:

Polnite z USB-C. Jantarna lučka = polnjenje. Bela lučka = popolnoma napolnjena.

SV Laddning:

Ladda med USB-C. Gult ljus = laddning. Vitt ljus = fulladdat.

DE Aufladen:

Aufladen mit USB-C. Gelbes Licht = Laden. Weißes Licht = vollständig aufgeladen.

CZ Nabíjení:

Nabíjení pomocí USB-C. Žluté světlo = nabíjení. Bílé světlo = plně nabité.

HU Töltés:

Töltés USB-C-vel. Borostyánsárga fény = töltés. Fehér fény = teljesen fel van töltve.

HR Punjenje:

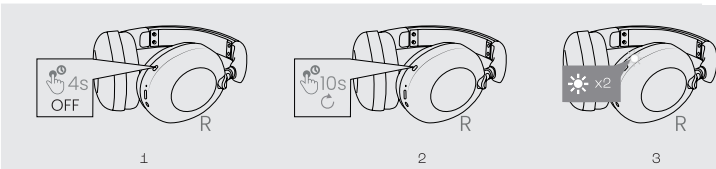
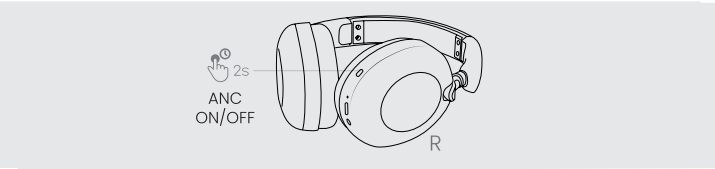
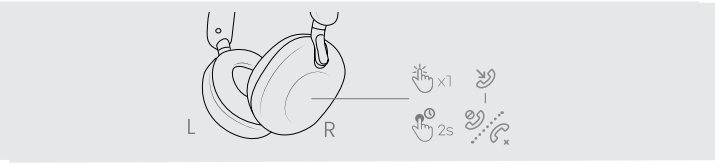
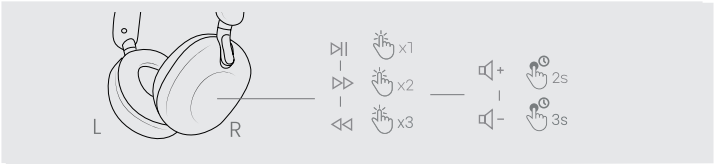
Punite pomoću USB-C. Žuto svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = potpuno napunjeno.

RU Зарядка:

Заряжайте через USB-C. Желтый свет = зарядка. Белый свет = полностью заряжен.

AR الشحن:

استخدم USB-C للشحن. يظهر LED مستوى الشحن.



EN Playback operations: ⏮: 1 tap ⏮: Tap 2x ⏮: Tap 3x Vol ↑: Hold 2s Vol ↓: Hold 3s	CHS 音乐控制: ⏮: 触碰1次 ⏮: 触碰2次 ⏮: 触碰3次 Vol ↑: 按住 2 秒 Vol ↓: 按住 3 秒	JP 音楽を聞く: ⏮: 1タップ ⏮: 2回タップ ⏮: 3回タップ Vol ↑: 2秒間長押し Vol ↓: 3秒間長押し
FR Commandes de lecture : ⏮: 1 pression ⏮: Appuyez 2x ⏮: Appuyez 3x Vol ↑: Tenir 2 s Vol ↓: Tenir 3 s	CHT 音樂控制: ⏮: 觸碰1次 ⏮: 觸碰2次 ⏮: 觸碰3次 Vol ↑: 按住 2 秒 Vol ↓: 按住 3 秒	KR 재생 작업: ⏮: 1 탭 ⏮: 2번 탭 ⏮: 3번 탭 Vol ↑: 2초 유지 Vol ↓: 3초 유지
ES Comandos de reproducción: ⏮: 1 toque ⏮: Toque 2x ⏮: Toque 3x Vol ↑: Mantenga presionado 2 s Vol ↓: Mantenga presionado 3 s	CZ Operace přehrávání: ⏮: 1 kohoutek ⏮: Klepněte 2x ⏮: Klepněte 3x Vol ↑: Podržte 2s Vol ↓: Podržte 3s	DE Wiedergabevorgänge: ⏮: 1 Tippen ⏮: 2x antippen ⏮: 3x antippen Lautstärke ↑: 2 Sekunden gedrückt halten Lautstärke ↓: 3 Sek. gedrückt halten
SK Operácie prehrávania: ⏮: 1 kohútik ⏮: Klepnite 2x ⏮: Klepnite 3x Vol ↑: Podržte 2s Vol ↓: Podržte 3 s	HR Operacije reprodukcije: ⏮: 1 ključica ⏮: Dodirnite 2x ⏮: Dodirnite 3x Vol ↑: Držite 2 s Vol ↓: Držite 3 s	RU Операции воспроизведения: ⏮: 1 нажатие ⏮: коснитесь 2 раза ⏮: нажмите 3 раза Громкость ↑: Удерживайте 2 секунды. Громкость ↓: Удерживайте 3 секунды.
SI Postopki predvajanja: ⏮: 1 pipa ⏮: tapnite 2x ⏮: tapnite 3x Vol ↑: Držite 2 s Vol ↓: Držite 3 s	AR عمليات التشغيل: ⏮: انقر مرة واحدة ⏮: انقر ثلاث مرات 3x Vol ↑: استمر في الضغط لمدة ثلاثين ثانية Vol ↓: اضغط باستمرار على 3 ثواني	SV Uppspelningskontroller: ⏮: 1 tryck ⏮: Tryck 2x ⏮: Tryck 3x Vol ↑: Håll 2s Vol ↓: Håll 3s

EN Phone call operations Accept calls: 1 tap Hang up or reject calls: Hold R side 2 seconds	CHS 通话控制: 接听电话: 触碰1次 挂断或拒接电话: 按住R侧2秒	JP 電話操作: 電話を受ける: 1タップ 電話を切るまたは拒否: R側を2秒間押し続ける
FR Commandes d'appel téléphonique : Accepter des appels : 1 clic Raccrocher ou rejeter des appels : maintenez le côté R enfoncé pendant 2 secondes.	CHT 通話控制: 接聽電話: 觸碰1次 掛斷或拒接電話: 按住R側2秒	KR 전화 통화 작업: 전화 받기: 탭 1회 전화 끊기 또는 거부: R 쪽을 2초 동안 누르세요.
ES Comandos de llamada telefónica: Aceptar llamadas: 1 toque Cuelgue o rechace llamadas: Mantenga presionado el lado R durante 2 segundos	CZ Operace telefonních hovorů: Přijímání hovorů: 1 klepnutím Zavěšení nebo odmítnutí hovorů: Podržte stranu R 2 sekundy	DE Telefonanrufvorgänge: Anrufe annehmen: 1 Tippen Auflegen oder Anrufe abweisen: Halten Sie die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt
SK Operácie telefonických hovorov: Prijímanie hovorov: 1 fuknutie Zavesenie alebo odmietnutie hovorov: Podržte stranu R 2 sekundy	HR Operacije telefonskih poziva: Prihvatite pozive: 1 dodirnite Prekid ili odbijanje poziva: Držite R stranu 2 sekunde	HU Telefonhívási műveletek: Hívások fogadása: 1 koppintson Hívások bontása vagy elutasítása: Tartsa lenyomva az R oldalt 2 másodpercig
SI Ukazi za telefonski klic: Sprejemanje klicev: 1 dotik Prekini ali zavrni klice: Drži stran R 2 sekundi	AR عمليات الاتصال الهاتفي: قبول المكالمات: نقرة واحدة تعليق المكالمات أو رفضها: اضغط مع الاستمرار على الجانب R لمدة ثلاثين	RU Операции по телефонному звонку: Принимать звонки: 1 нажатие Повесить трубку или отклонить вызов: удерживайте правую сторону 2 секунды.
SV Telefonsamtal: Acceptera samtal: 1 tryck Lägg på eller avisa samtal: Håll på höger sida i 2 sekunder		

EN Active Noise Cancelling (ANC) Turn on/off ANC by holding the button 2 seconds	CHS 主动降噪 (ANC): 按住按钮2秒打开/关闭ANC	JP アクティブノイズキャンセリング(ANC): ボタンを 2 秒間長押しして ANC をオン/オフにします
FR Suppression active du bruit (ANC) : Activez/désactivez l'ANC en maintenant le bouton enfoncé pendant 2 secondes	CHT 主動降噪 (ANC): 按住按鈕2秒打開/關閉ANC	KR 능동형 소음 제거(ANC): 버튼을 2초간 눌러 ANC 켜기/끄기
ES Cancelación activa de ruido (ANC): Encienda/apague ANC manteniendo presionado el botón durante 2 segundos	CZ Aktivní potlačení hluku (ANC): Zapněte/vypněte ANC přidřením tlačítka po dobu 2 sekund	DE Aktive Geräuschunterdrückung (ANC): Schalten Sie ANC ein/aus, indem Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten
SK Aktivne potlačanie hluku (ANC): Zapnite/vypnite ANC podržaním gumba 2 sekundy	HR Aktivno potiskivanje buke (ANC): Uključite/isključite ANC držanjem gumba 2 sekunde	HU Aktív zajszűrés (ANC): Kapcsolja be/ki az ANC-t a gomb 2 másodperces nyomva tartásával
SI Aktivno dušenje hrupa (ANC): Vklopite/izklopite ANC tako, da držite gumb 2 sekundi	AR إلغاء الضوضاء النشط (ANC): قم بتشغيل/إيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) بالضغط على الزر لمدة ثلاثين	RU Активное шумоподавление (ANC) : Включите/выключите ANC, удерживая кнопку 2 секунды.
SV Aktiv brusreducering (ANC): Slå på/av ANC genom att hålla ned knappen i 2 sekunder		

EN Factory reset: 1. Turn off K2 by holding the button 4s 2. Hold button 10s 3. The LED will blink 2x	CHS 恢复出厂设置: 1. 按住按钮 4 秒关闭 K2 2. 按住按钮 10 秒 3. LED 将闪烁 2 次	JP 工場出荷時設定にリセット: 1. ボタンを4秒間押ししてK2の電源をオフにします 2. 再度、ボタンを10秒ほど長押しします 3. LEDが2回点滅したらリセット完了です
FR Retour aux paramètres d'usine: 1. Éteignez le K2 en maintenant le bouton enfoncé 4s 2. Maintenir le bouton 10s 3. La LED clignotera 2x	CHT 原廠重置: 1. 按住按鈕 4 秒關閉 K2 2. 按住按鈕 10 秒 3. LED 將閃爍 2 次	KR 공장 초기화: 1. 버튼을 4초 눌러 K2를 끄세요. 2. 버튼을 10초 동안 누르세요. 3. LED가 2번 깜박입니다.
ES Restablecimiento de fábrica: 1. Apague K2 manteniendo presionado el botón 4s 2. Mantenga pulsado el botón 10 s 3. El LED parpadeará 2 veces	CZ Obnovení továrního nastavení: 1. Vypněte K2 přidřením tlačítka 4s 2. Podržte tlačítko 10s 3. LED blikne 2x	DE zurücksetzen auf Werkseinstellung: 1. Schalten Sie K2 aus, indem Sie die Taste 4 Sekunden lang gedrückt halten 2. Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt 3. Die LED blinkt 2x
SK Obnovenie továrenských nastavení: 1. Vypnite K2 podržaním tlačidla 4s 2. Podržte tlačidlo 10 s 3. LED blikne 2x	HR Vraćanje na tvorničke postavke: 1. Isključite K2 držeći tipku 4s 2. Držite gumb 10s 3. LED će zatreperiti 2x	HU Gyári visszaállítás: 1. Kapcsolja ki a K2-t a 4s gomb nyomva tartásával 2. Tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig 3. A LED 2x felvilág
SI Tovarniška ponastavitev: 1. Izklopite K2 tako, da držite gumb 4s 2. Držite gumb 10s 3. LED bo utripnila 2x	AR إعدادات المصنع: 1. قم بإيقاف تشغيل K2 بالضغط على الزر 4s 2. اضغط على الزر لمدة 10 ثواني 3. سوف يومض مؤشر LED بمقدار 2x	RU Сброс к заводским настройкам: 1. Выключите K2, удерживая кнопку 4с. 2. Удерживайте кнопку 10 секунд. 3. Светодиод мигнет 2 раза
SV Fabriksåterställning: 1. Stäng av K2 genom att hålla in knappen 4s 2. Håll ned knappen 10s 3. Lysdioden blinkar 2x		

FCC STATEMENT : This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.	NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	RF warning statement: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda	
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda	
Sudio Hjælpesenter	Sudio Helpcentrum	
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio	
Sudio Ohjokeskus	Sudio 도움말 센터	
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio帮助中心	
Sudio Centre D'aide	Sudio帮助中心	
Sudio Hilfezentrum	Sudioヘルプセンター	
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio	
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio	
www.sudio.com/helpcenter		

